Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

7 MAART 1975.

WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 63, lid 1, en 70
van de gemeentewet.

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Artikel 1.

In artikel 63, eerste lid, van de gemeentewet wordt het woord « twee » vervangen door het woord « vijf ».

Art. 2.

Het eerste lid van artikel 63 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« (Deze termijn wordt evenwel tot twee vrije dagen teruggebracht voor de toepassing van artikel 64, derde lid ».

Art. 3.

Het eerste lid van artikel 70 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende bepaling:

« Bedoeld verslag, alsmede het ontwerp van begroting en van begrotingswijziging, opgemaakt door het College van burgemeester en schepenen, worden ten minste zeven vrije dagen vóór de dag van de vergadering aan elk raadslid beslist ».

Art. 4.

In artikel 70, derde lid, van dezelfde wet, wordt het woord « drie » vervangen door het woord « vijf ».

Brussel, 6 maart 1975.

De Voorzitter van de Senaat,

(¹) Zie:
Stukken van de Senaat :
53 (B.Z. 1974):
— N° 1: Wetsvoorstel.
— N° 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:
5 en 6 maart 1975.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

7 MARS 1975.

PROJET DE LOI

modifiant les articles 63, alinéa 1, et 70
de la loi communale.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article 1.

A l'article 63, premier alinéa, de la loi communale, le mot « deux » est remplacé par le mot « cinq ».

Art. 2.

Le premier alinéa de l'article 63 de la même loi est complété par la disposition suivante:

« Ce délai sera toutefois ramené à deux jours francs pour l'application de l'article 64, troisième alinéa ».

Art. 3.

Le premier alinéa de l'article 70 de la même loi est complété par la disposition suivante:

« Ce rapport ainsi que le projet de budget et de modification budgétaire établi par le Collège des bourgmestre et échevins seront remis à chaque conseiller communal au moins sept jours francs avant la date de la réunion ».

Art. 4.

Au troisième alinéa de l'article 70 de la même loi, le mot « trois » est remplacé par le mot « cinq ».

Bruxelles, le 6 mars 1975.

Le Président du Sénat.

P. HARMEL.

De Secretarissen, Les Secrétaires,

G. HERCOT.
J. DE SERANNO.

(¹) Voir:
Documents du Sénat:
53 (S. E. 1974):
— N° 1: Proposition de loi.
— N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:
5 et 6 mars 1975.